



സേതു

8M3 SET/P
 CASMTKM BK

 377

പാണ്ഡിറ്റിംഗ്





1942-ൽ എറണാകുളം ജില്ലയിലെ ചേന്ദമംഗലത്ത് ജനിച്ചു. സൗത്ത് ഇന്ത്യൻ ബാങ്കിന്റെ ചെയർമാനായി ജോലിയിൽനിന്നു വിരമിച്ചു. നോവൽ-കഥാവിഭാഗങ്ങളിലായി മുപ്പതിലധികം കൃതികൾ. കേന്ദ്ര സാഹിത്യ അക്കാദമി അവാർഡ്, വയലാർ അവാർഡ് (അടയാളങ്ങൾ), കഥയ്ക്കും നോവലിനുമുള്ള കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി അവാർഡ് (പേടിസ്വപ്നങ്ങൾ, പാണ്ഡവപുരം), മുട്ടത്തുവർക്കി അവാർഡ് (പാണ്ഡവപുരം), മലയാറ്റൂർ അവാർഡ് (കൈമുദ്രകൾ), വിശ്വദീപം അവാർഡ് (നിയോഗം), പത്മരാജൻ അവാർഡ് (ഉയരങ്ങളിൽ) എന്നിവ ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഞങ്ങൾ അടിമകളുടെ ചലച്ചിത്രവിഷ്കാരമായ പൂത്തിരുവാതിര രാവിൽ ഏറ്റവും നല്ല കഥയ്ക്കുള്ള കേരള സ്റ്റേറ്റ് ഫിലിം അവാർഡ് നേടി. പാണ്ഡവപുരം ഇംഗ്ലീഷ്, തമിഴ്, കന്നട എന്നീ ഭാഷകളിലേക്കും നിയോഗം ഇംഗ്ലീഷിലേക്കും പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. പാണ്ഡവപുരം മലയാളത്തിലും ബംഗാളിയിലും ചലച്ചിത്രമായിട്ടുണ്ട്. വെബ്സൈറ്റ്: www.sethu.org. ഇ-മെയിൽ: sethu.42@gmail.com

സേതുവിന്റെ ഞങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച കൃതികൾ

നോവൽ	കഥകൾ
പാണ്ഡവപുരം	തിങ്കളാഴ്ചകളിലെ ആകാശം
ഞങ്ങൾ അടിമകൾ	വെളുത്ത കുടാരങ്ങൾ
കിരാതം	ദൂത്
നവഗ്രഹങ്ങളുടെ തടവറ (പുനത്തിൽ കുഞ്ഞബ്ദുള്ളയുമൊത്ത്)	ഗുരു
വനവാസം	പ്രഹേളികാകാണ്ഡം
ഏഴാംപക്കം	സേതുവിന്റെ കഥകൾ
താളിയോല	ചില കാലങ്ങളിൽ ചില ഗായത്രിമാർ
വിളയാട്ടം	എന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട കഥകൾ
അയൽപക്കം	ആദ്യാക്ഷരങ്ങൾ
കൈമുദ്രകൾ	
കൈയൊപ്പും കൈവഴികളും	
നിയോഗം	
അറിയാത്ത വഴികൾ	
അരുന്ധതിയുടെ വിരുന്നുകാരൻ	
ആറാമത്തെ പെൺകുട്ടി	
കിളിമൊഴികൾക്കെപ്പുറം	
അടയാളങ്ങൾ	
പെണ്ണുകങ്ങൾ	
മറുപിറവി	
ആലിയ	

സേതു പാണ്ഡവപുരം



 **ഡി സി ബുക്സ്**



MALAYALAM LANGUAGE
Pāndavapuram
LITERATURE/NOVEL
by Sethu
Rights Reserved
First Published October 1979
First DCB edition August 1982
19th impression September 2014

PUBLISHERS
D C Books, Kottayam 686 001
Kerala State, India
Literature News Portal: www.dcbooks.com
Online Bookstore: www.onlinestore.dcbooks.com
e-bookstore: ebooks.dcbooks.com
Customercare: customercare@dcbooks.com, 9846133336

DISTRIBUTORS
D C Books-Current Books
Export Sales D C Press (P) Ltd., Kottayam, Kerala

D C BOOKS LIBRARY CATALOGUING IN PUBLICATION DATA
Sethu.
Pandavapuram /Sethu.
136p., 21cm.
ISBN 81-7130-249-1.
1. Malayalam novel. I. Title.
8M3*—dc22.

*(This is local variation of DDC number for Malayalam Literature: Pandavapuram.).

No part of this publication may be reproduced, or transmitted in any form or by any means, without prior written permission of the publisher.

ISBN 81-7130-249-1

Printed in India
at D C Press (P) Ltd., Kottayam 686 012

D C BOOKS: THE FIRST INDIAN BOOK PUBLISHING HOUSE TO GET ISO CERTIFICATION

₹. 100.00

548/14-15-Sl.No. 13924-dcb 496(19)-2000-2670-09-14-Spb. 18.1-p ns-r sh(t)-d bs(t)

പത്തു വർഷങ്ങൾക്കു മുമ്പാണ് ഈ നോവൽ എഴുതിയത്.

ഈയിടെ വീണ്ടുമൊന്നു വായിച്ചുനോക്കിയപ്പോൾ ആകെയൊന്നു മാറ്റിയെഴുതിയാലോ എന്നുതന്നെ ആലോചിക്കാതിരുന്നില്ല. ഉടനതന്നെ വേണ്ടെന്നുവെച്ചു. കാരണം, ജീവിതത്തിന്റെ ഒരു പ്രത്യേക മുഹൂർത്തത്തിൽ, ഒരു പ്രത്യേക അവസ്ഥയിലാണ് നോവൽ എഴുതിത്തീർത്തത്. ഒരു ദശകത്തിനുശേഷം തികച്ചും മറ്റൊരു ചുറ്റുപാടിൽ, മറ്റൊരു മാനസികാവസ്ഥയിൽ നടത്തുന്ന പുനഃസൃഷ്ടി എഴുത്തുകാരന് അല്പംപോലും ആഹ്ലാദം തരുന്നില്ല.

അതുകൊണ്ട് അവിടവിടെയായി ചില ചെറിയ മാറ്റങ്ങൾ വരുത്തിയിരിക്കുന്നു. ചില വാക്കുകൾ, ചില വാചകങ്ങൾ, പുതിയതായി രണ്ടു പുറങ്ങൾ — അങ്ങനെ ചുരുക്കം ചില മാറ്റങ്ങൾ മാത്രം.

സഹലമായി പ്രതികരിച്ച എല്ലാ സഹുദയർക്കും നന്ദി.

14-7-1987

സേതു



സേതുവിന്റെ കൃതികളിൽ ചിലത്



ആലിയ



അടയാളങ്ങൾ സേതു



ആരാമത്തെ പെൺകുട്ടി



ഏറ്റവും പുതിയ സാംസ്കാരിക വാർത്തകൾക്ക് www.dcbooks.com

പുസ്തകശാല നിങ്ങളുടെ വിരൽത്തുമ്പിൽ www.onlinestore.dcbooks.com

പുസ്തകവാർത്തകൾ നിങ്ങളെ തേടിവരും ലൈക്ക് ചെയ്യൂ [/dcbooks](https://www.facebook.com/dcbooks)

എപ്പോഴും നിങ്ങളോടൊപ്പം 9846133336 customercare@dcbooks.com www.support.dcbooks.com

പാണ്ഡവപുരം സേതു

പാണ്ഡവപുരത്തെ തെരുവുകളിലൂടെ അനാഥകളായ പെൺകുട്ടികളുടെ ജീവിതം തുലയ്ക്കാനായി ജാരന്മാർ പുളയ്ക്കുന്നു. അവിടെ കുന്നിൻമുകളിൽ കരികൽച്ചുമരുകൾക്കു നടുവിലുള്ള ശ്രീകോവിലിൽ ചുവന്ന ഉടയാടകളണിഞ്ഞ്, നെറുകയിൽ സിന്ദൂരമണിഞ്ഞ്, ഭഗവതി ചമ്രംപടിഞ്ഞിരുന്നു. പാണ്ഡവപുരത്തു വന്നെത്തുന്ന ഓരോ വധുക്കളും ദേവിയോടു പ്രാർത്ഥിച്ചു: "ജാരൻമാരിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കൂ. അവരുടെ മായാവലയത്തിൽപ്പെടാതെ കാത്തു കൊള്ളൂണേ!"

വിഭ്രമകരമായ അനുഭവങ്ങളിലൂടെ, അപരിചിതമായ ഓർമ്മകളിലൂടെ, വായനക്കാരനെ പിന്തുടരുന്ന ഈ നോവൽ നവീനഭാവുകത്വത്തിനു കൈവന്ന അപൂർവലബ്ധിയാണ്. 1982 ലെ കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി അവാർഡ് നേടിയ കൃതി.

കവർ ഡിസൈൻ: ശ്രീ

 ഡിസി ബുക്സ് www.dcbooks.com	ISBN 81-7130-241-1 00019  9 788171 302499	
നോവൽ	E-book available	₹ 100